



ЗАРЯ ВОСТОКА

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

Год издания 47-й

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 301 (13448) ПЯТНИЦА, 27 ДЕКАБРЯ 1968 г. Цена 2 коп.

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ РЕСПУБЛИКИ ДОСРОЧНО ВЫПОЛНИЛА ГОДОВОЙ ПЛАН

Борьба за успешное выполнение взятых в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина обязательств, коллективы промышленных предприятий Грузии досрочно, 26 декабря, завершили задания третьего года пятилетия.

Кутаисского завода малогабаритных тракторов, Тбилисского инструментального завода, Руставского краностроительного завода, Потийского рыбокомбината, Кутаисского шелкокомбината, табачных фабрик и другие.

МОЛОДЕЕТ САД

Коллектив нашего совхоза своевременно развернул подготовку к посадке многолетних насаждений. Садоводы в сроки заложили 44 гектара фруктового сада, как это предусматривалось годовым планом.

С. НАСКИДАШВИЛИ, директор Ахалцихского овоще-плодового совхоза.

ОТЪЕЗД В МИНСК ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА

26 декабря из Москвы в Минск для участия в торжествах, посвященных 50-летию Белорусской ССР и Компартии Белоруссии, выехал Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев. (ТАСС).

ПОБЕДНОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ

Собрание представителей общественности Москвы, посвященное 10-й годовщине со дня победы кубинской революции, состоялось 26 декабря в Доме ученых. Собрание тепло приветствовало посла Республики Куба в СССР Рауля Гарсия Пелаеса, заместителя министра внешней торговли Кубы Германа Амадо Бланко и других представителей Кубы.

СООБЩЕНИЕ ЦСУ СССР

Работники угольной промышленности досрочно выполнили годовой план добычи угля. До конца года будет добыто сверх плана около 10 миллионов тонн угля.

В ПОЛЕТЕ «КОСМОС-262»

26 декабря 1968 года в Советском Союзе произведен очередной запуск искусственного спутника Земли «Космос-262». На борту спутника установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследований космического пространства в соответствии с программой, объявленной ТАСС 16 марта 1962 года.

Славная годовщина

Сегодня, 27 декабря, исполняется тридцать лет со дня выхода в свет Указа Президиума Верховного Совета СССР об установлении высшей степени отличия в области хозяйственного и культурного строительства — звания Героя Социалистического Труда.

Торговля расширяется

НИКОЗИЯ, 26 декабря. Корр. ТАСС Е. Чистяков передает: В течение двух недель на Кипре находилась группа работников Министерства внешней торговли СССР во главе с заместителем начальника главного управления МВТ по экспорту промышленного оборудования Н. А. Окоченчиковым.

ЧЕТЫРЕ ПЕРЕСТРЕЛКИ ЗА ДЕНЬ

АММАН, 26 декабря. (ТАСС). Израильская военщина продолжает выгнать на напряженность на линии прекращения огня с Иорданией. Согласно заявлению военного представителя Иордании, вчера утром израильтяне дважды спровоцировали перестрелку в районе моста Умм-Аш-Шурат.



Рустави. Молодой индустриальный город Грузии. Тут живут и работают люди разных национальностей, разных профессий. Но все они делают одно общее дело — вкладываются в социалистическое соревнование в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина, коллективом руставских промышленных предприятий неспешно поделывают в нынешнем году. Они повысили производительность труда, заметно улучшили качество продукции. «План третьего года пятилетия — досрочно!» — под таким девизом трудятся руставцы. В эти дни они рапортовали об успешном завершении заданий.

На снимке: Руставский металлургический завод.

ДЕЛА МЕТАЛЛУРГОВ

ЗЕСТАФОНИ. Коллектив Зестафонского ферросплавного завода, которому недавно присвоено имя известного грузинского металлурга Г. Николадзе, в соревновании с Запорожским заводом ферросплавов и Алавердским медным комбинатом добился нового успеха. На десять дней раньше срока коллектив предприятия рапортовал Родине о выполнении плана третьего года пятилетия и выпуске тысячи тонн сверхплановых высококачественных сплавов.

РАПОРТУЮТ ТБИЛИСЦЫ

Широко развернувшее социалистическое соревнование за достойную встречу 100-летия со дня рождения В. И. Ленина, труженики промышленности Тбилиси досрочно завершили выполнение производственного плана 1968 года по объему реализации продукции и выпуску многих видов изделий.

ОБУВЬ СВЕРХ ЗАДАНИЯ

Вот уже третий день коллектив Тбилисской обувной фабрики № 2 работает в счет 1969 года. Борьба за достойную встречу 100-летия со дня рождения В. И. Ленина, обувщики добились неплохих производственных показателей. Они повысили производительность труда, снизили себестоимость выпускаемых изделий, заметно улучшили качество продукции.

МОЛОДЕЕТ САД

Коллектив нашего совхоза своевременно развернул подготовку к посадке многолетних насаждений. Садоводы в сроки заложили 44 гектара фруктового сада, как это предусматривалось годовым планом.

ОТЪЕЗД В МИНСК ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА

26 декабря из Москвы в Минск для участия в торжествах, посвященных 50-летию Белорусской ССР и Компартии Белоруссии, выехал Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев. (ТАСС).

ПОБЕДНОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ

Собрание представителей общественности Москвы, посвященное 10-й годовщине со дня победы кубинской революции, состоялось 26 декабря в Доме ученых. Собрание тепло приветствовало посла Республики Куба в СССР Рауля Гарсия Пелаеса, заместителя министра внешней торговли Кубы Германа Амадо Бланко и других представителей Кубы.

СООБЩЕНИЕ ЦСУ СССР

Работники угольной промышленности досрочно выполнили годовой план добычи угля. До конца года будет добыто сверх плана около 10 миллионов тонн угля.

В ПОЛЕТЕ «КОСМОС-262»

26 декабря 1968 года в Советском Союзе произведен очередной запуск искусственного спутника Земли «Космос-262». На борту спутника установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследований космического пространства в соответствии с программой, объявленной ТАСС 16 марта 1962 года.

Славная годовщина

Сегодня, 27 декабря, исполняется тридцать лет со дня выхода в свет Указа Президиума Верховного Совета СССР об установлении высшей степени отличия в области хозяйственного и культурного строительства — звания Героя Социалистического Труда.

Торговля расширяется

НИКОЗИЯ, 26 декабря. Корр. ТАСС Е. Чистяков передает: В течение двух недель на Кипре находилась группа работников Министерства внешней торговли СССР во главе с заместителем начальника главного управления МВТ по экспорту промышленного оборудования Н. А. Окоченчиковым.

ЧЕТЫРЕ ПЕРЕСТРЕЛКИ ЗА ДЕНЬ

АММАН, 26 декабря. (ТАСС). Израильская военщина продолжает выгнать на напряженность на линии прекращения огня с Иорданией. Согласно заявлению военного представителя Иордании, вчера утром израильтяне дважды спровоцировали перестрелку в районе моста Умм-Аш-Шурат.

К ФИНИШУ 1968-го — НОВЫЕ УСПЕХИ

РАПОРТУЮТ ТБИЛИСЦЫ

Широко развернувшее социалистическое соревнование за достойную встречу 100-летия со дня рождения В. И. Ленина, труженики промышленности Тбилиси досрочно завершили выполнение производственного плана 1968 года по объему реализации продукции и выпуску многих видов изделий.

ОБУВЬ СВЕРХ ЗАДАНИЯ

Вот уже третий день коллектив Тбилисской обувной фабрики № 2 работает в счет 1969 года. Борьба за достойную встречу 100-летия со дня рождения В. И. Ленина, обувщики добились неплохих производственных показателей. Они повысили производительность труда, снизили себестоимость выпускаемых изделий, заметно улучшили качество продукции.

МОЛОДЕЕТ САД

Коллектив нашего совхоза своевременно развернул подготовку к посадке многолетних насаждений. Садоводы в сроки заложили 44 гектара фруктового сада, как это предусматривалось годовым планом.

ОТЪЕЗД В МИНСК ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА

26 декабря из Москвы в Минск для участия в торжествах, посвященных 50-летию Белорусской ССР и Компартии Белоруссии, выехал Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев. (ТАСС).

ПОБЕДНОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ

Собрание представителей общественности Москвы, посвященное 10-й годовщине со дня победы кубинской революции, состоялось 26 декабря в Доме ученых. Собрание тепло приветствовало посла Республики Куба в СССР Рауля Гарсия Пелаеса, заместителя министра внешней торговли Кубы Германа Амадо Бланко и других представителей Кубы.

СООБЩЕНИЕ ЦСУ СССР

Работники угольной промышленности досрочно выполнили годовой план добычи угля. До конца года будет добыто сверх плана около 10 миллионов тонн угля.

В ПОЛЕТЕ «КОСМОС-262»

26 декабря 1968 года в Советском Союзе произведен очередной запуск искусственного спутника Земли «Космос-262». На борту спутника установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследований космического пространства в соответствии с программой, объявленной ТАСС 16 марта 1962 года.

ЧЕТЫРЕ ПЕРЕСТРЕЛКИ ЗА ДЕНЬ

АММАН, 26 декабря. (ТАСС). Израильская военщина продолжает выгнать на напряженность на линии прекращения огня с Иорданией. Согласно заявлению военного представителя Иордании, вчера утром израильтяне дважды спровоцировали перестрелку в районе моста Умм-Аш-Шурат.

Пленум Тбилисского Комитета Компартии Грузии

Состоялся IV пленум Тбилисского городского комитета Компартии Грузии. Пленум обсудил вопрос о работе партийной организации города по разветвлению внутрипартийной демократии и укреплению партийной дисциплины в свете решений XXIII съезда КПСС. С докладом выступил первый секретарь Тбилисского комитета Компартии Грузии О. Лолашвили.

НА ОРБИТЕ НОВОСТЕЙ

ПУТЬ К УКРЕПЛЕНИЮ ЕДИНСТВА

БУДАПЕШТ. (ТАСС). Продолжение работ по подготовке международного Совещания коммунистических и рабочих партий в полной мере подтверждает, что партия вступила на правильный путь, который приведет к укреплению единства, пишет в газете «Ненсабадшад» заведующий международным отделом ЦК ВСРП А. Денеш.

Торговля расширяется

НИКОЗИЯ, 26 декабря. Корр. ТАСС Е. Чистяков передает: В течение двух недель на Кипре находилась группа работников Министерства внешней торговли СССР во главе с заместителем начальника главного управления МВТ по экспорту промышленного оборудования Н. А. Окоченчиковым.

ЧЕТЫРЕ ПЕРЕСТРЕЛКИ ЗА ДЕНЬ

АММАН, 26 декабря. (ТАСС). Израильская военщина продолжает выгнать на напряженность на линии прекращения огня с Иорданией. Согласно заявлению военного представителя Иордании, вчера утром израильтяне дважды спровоцировали перестрелку в районе моста Умм-Аш-Шурат.

50 ЛЕТ БОРЬБЫ ЗА ИНТЕРЕСЫ ТРУДЯЩИХСЯ

БОНН, 26 декабря. (ТАСС). 50 лет Коммунистической партии Германии — это 50 лет непреклонной борьбы за интересы рабочего класса и всех трудящихся, за национальные интересы народа, это 50 лет верности идеям пролетарского интернационализма, дружбы и братских отношений с КПСС — партией Ленина, заявил Первый секретарь ЦК КПГ Макс Рейман в интервью демократической газете «Татгахен» в связи с исполняющимся пятидесятилетием Коммунистической партии Германии.

«АПОЛЛОН-8» ПРИБЛИЖАЕТСЯ К ЗЕМЛЕ

НЬЮ-ЙОРК, 26 декабря. (ТАСС). Корабль «Аполлон-8» приближается к Земле. Сегодня утром он находится на расстоянии примерно 250 тысяч километров от нашей планеты. Космонавты в основном отдыхают после напряженных часов полета по орбитальной орбите. Самочувствие космонавтов хорошее. Бортовые системы в основном работают нормально. Отмечаются лишь некоторые нештатные явления.

ПО СОВЕТСКИМ ЗАКАЗАМ

ПРАГА, 26 декабря. (ТАСС). Чехословацкое внешнеторговое объединение «Шкода Экспорт» в ближайшее время поставит своим советским заказчикам мощные электродвигатели, турбины и инженеры одного из крупнейших машиностроительных предприятий ЧССР «Шкода» в городе Пльзень устроят, что их машинам придется работать не только в центральных районах СССР, но и на магистралях Сибири. Поэтому они приспособили свою продукцию для эксплуатации в любых, даже самых суровых климатических условиях.

ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР СЕДЬМОГО СОЗЫВА

Положение о постоянных комиссиях Верховного Совета Грузинской ССР

Доклад председателя Постоянной комиссии законодательных предложений Верховного Совета Грузинской ССР депутата А. Г. КАРАНАДЗЕ

Комиссия законодательных предложений поручила мне доложить о новом Положении о постоянных комиссиях Верховного Совета Грузинской ССР.

Проект Положения, до его представления на ваше рассмотрение, прошел несколько ступеней подготовки. Он был всесторонне изучен и одобрен Президиумом Верховного Совета республики, изучен и одобрен Комиссией законодательных предложений и сегодня выносится на ваш суд.

Разработка проекта нового Положения вызвана теми сдвигами, которые происходят в нашей государственной и общественной жизни в процессе коммунистического строительства, по мере дальнейшего развития и расширения социалистического демократизма.

Нет необходимости утверждать, что одним из важнейших проявлений этого является неуклонный рост роли Советов в нашем государственном механизме. Этот процесс происходит на наших глазах, каждый из нас является свидетелем, а в известной мере и участником этого процесса, каждый хорошо знает, как возросла за последние годы роль всей системы Советов.

Значительно повысились удельный вес и значение деятельности органов, выражающих народный суверенитет и государственный суверенитет, — Верховных Советов. Разработаны и усовершенствованы новые эффективные формы их деятельности. Говоря словами классиков марксизма, они все больше становятся подлинно «рабочими органами», такими органами, которые сосредоточивают в своих руках всю государственную власть, как законодательную, так и исполнительную.

Особенно активизировалась в последнее время деятельность постоянных комиссий Верховных Советов. Со времени принятия старого Положения о постоянных комиссиях Верховного Совета Грузинской ССР их число увеличилось почти на одну треть. В настоящее время в постоянных комиссиях объединено свыше 72 процентов общего состава депутатов.

но Конституцией и действующими законами, но и постановлениями Верховного Совета, а также Указами и постановлениями его Президиума.

В полном соответствии с растущей заботой партии и правительства об охране и расширении прав граждан Положение специально предусматривает рассмотрение и обобщение постоянными комиссиями предложений граждан (пункт 7-й). В этом отношении особенно важен тот пункт проекта положения, который предусматривает по инициативе постоянных комиссий проведение общенародных обсуждений важных государственных вопросов.

Согласно 19-му пункту проекта нового Положения постоянные комиссии имеют право заслушивать не только разъяснения представителей министерств, ведомств Грузинской ССР, других республиканских и местных органов и организаций по вопросам, входящим в их ведение, но и отчеты и разъяснения представителей правительства республики по соответствующим вопросам.

Это весьма важный, заслуживающий внимания пункт, который не только повышает авторитет постоянных комиссий, но и их роль в деле осуществления государственного управления. Министерств в Грузинской ССР, ведомств, другие республиканские и местные органы, предприятия, учреждения и организации согласно проекту Положения обязаны по требованию комиссий в установленные сроки представлять нужные документы, заключения или другие материалы.

Во второй части 21-го пункта проекта Положения отмечается, что рекомендации постоянных комиссий должны быть рассмотрены соответствующими министерствами, ведомствами и другими государственными органами и организациями, а о результатах рассмотрения и принятых мерах должно сообщаться постоянной комиссии не позже, чем через месяц или в установленный комиссией срок.

Из всего этого следует, что постоянные комиссии активно имеют полную возможность проводить действенные мероприятия по улучшению государственного руководства различными отраслями народного хозяйства и культуры. Именно с этим связано и закрепляемое проектом Положения право постоянных комиссий обращаться с запросами к правительству Грузинской ССР или его отдельных членам, а также вносить предложения в правительство республики.

Значительно возросли не только общие права постоянных комиссий. Сравнительно расширена и компетенция отдельных отраслевых комиссий. Например, комиссия законодательных предложений согласно проекту Положения будет разрабатывать не только проекты законов и постановлений Верховного Совета, но и проекты Указов и постановлений Президиума Верховного Совета Грузинской ССР по вопросам социалистической законности, осуществления правосудия, равно как и по другим вопросам (пункт 10-й). Данная комиссия правомочна также подготовить предложения по вопросам кодификации и систематизации законодательства Грузинской ССР.

Расширена также компетенция Планово-бюджетной комиссии. Согласно 11-му пункту проекта Положения эта комиссия обязана рассматривать предложения, внесенные министерствами и ведомствами Грузинской ССР, Советами Министров Аджарской и Абхазской автономных республик и исполкомом Юго-Осетинской автономной области, Совпрофом Грузии, а также другими республиканскими и местными государственными органами, об изменениях в показателях народнохозяйственного плана и Государственного бюджета Грузинской ССР. Вместе с тем данная комиссия правомочна изучать вопросы использования имеющихся резервов в народном хозяйстве с целью увеличения выпуска продукции, роста поступлений в Государственный бюджет и т. д.

В представленном проекте Положения постоянно действующих комиссий отражены современные уровни развития советской государственности. Он разработан с учетом накопленной за последнее время практики деятельности Советов. Принятие этого проекта, бесспорно, будет способствовать дальнейшему повышению роли постоянных комиссий, активности депутатов и улучшение деятельности Верховного Совета Грузинской ССР в целом.

Значительно возросли демократические начала организационной работы постоянных комиссий. В проекте Положения отмечается, что постоянные комиссии могут проводить объединенные заседания по вопросам, связанным с работой нескольких постоянных комиссий, а также выездные заседания (пункт 30-й). Этот порядок в отличие от ранее существовавшего дает возможность постоянным комиссиям координировать свою работу и осуществлять непосредственно на местах проведение мероприятий государственного характера.

Прения по докладам и содокладу о Государственном плане развития народного хозяйства и Государственном бюджете Грузинской ССР на 1969 год и об исполнении Государственного бюджета за 1967 год

Речь председателя исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся тов. Ш. Е. БУХРАШВИЛИ

Представленные на рассмотрение Верховного Совета республики проекты плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета Грузинской ССР на 1969 год свидетельствуют о тех огромных успехах, которых добился грузинский народ под руководством Коммунистической партии в дальнейшем развитии экономики и культуры. Достойный вклад в эти успехи внесли и трудящиеся столицы Советской Грузии — Тбилиси. Широко включившись в соревнование за досрочное выполнение пятилетнего плана, в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина и 50-летия победы Советской власти в Грузии, трудящиеся Тбилиси, не жалея сил, борются за осуществление решений XXIII съезда КПСС и последующих пленумов Центрального Комитета партии, добиваются все новых трудовых побед.

Коллективы промышленных предприятий города план 11 месяцев по реализации продукции выполнили на 101,3 процента, в том числе промышленные предприятия исполкома Тбилисского городского Совета — на 100,2 процента. Столь же успешно выполняются основные показатели плана, связанного с обслуживанием населения города, как, например, реализация воды и электроэнергии, перевозка пассажиров транспортом, обслуживание приехавших в гостиных и др. Новые успехи достигнуты в дальнейшем развитии газификации и телефонизации города. План 11 месяцев по товарообороту как организации розничной торговли, так и предприятиями общественного питания выполнен с превышением.

В результате осуществленных мероприятий искренне некоторое отставание, допущенное в первые месяцы текущего года, по выполнению плана предприятиями бытового обслуживания населения. Успешному выполнению плана по основным отраслям городского хозяйства способствовало перевыполнение бюджета города по доходной части, которое до конца года достигнет 104 процентов задания.

Проектом плана развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1969 год предусмотрено дальнейшее развитие городского хозяйства Тбилиси. В будущем году наш город пополнился такими важными объектами, как шахматно-альпийский клуб на 500 мест в парке имени Кирова, селеторг в Делиси, новый корпус студии «Грузфильм» в Дигоми, колхозный рынок на 1.300 мест в Первомайском районе, Дом бытового обслуживания на 450 рабочих мест на Колхозной площади, сад-ресторан на 800 мест на набережной, пансионат на 280 мест на Тбилиском море и др. Продолжится строительство Дидубийского моста, автодорожной тоннельной дороги на левом берегу Куры от Метехского моста до Ортачальской ГЭС, строительство высотной гостиницы «Аджария» напротив Дворца спорта, киноконцертного зала, клинической больницы на 1.100 мест, реконструкция стадиона «Динамо», начнется строительство автострэдды к аэропорту и т. д.

Как известно, жилищный вопрос все еще остается одним из острых вопросов, требующих повседневного внимания. В 1969 году на жилищное строительство предусмотрено выделить 53 процента всех капиталоложений. На эти средства предусмотрено построить и сдать

в эксплуатацию 282,4 тысячи квадратных метров жилой площади.

Речь депутата А. И. КОПЛАТАДЗЕ

Трудящиеся Аджарии, как и весь советский народ, встречают 100-летие со дня рождения В. И. Ленина тесно сплоченными вокруг родной Коммунистической партии и ее Центрального Комитета. Они горячо стремятся отметить эту дорогую для каждого советского человека дату новыми успехами во всех областях хозяйственного и культурного строительства.

В текущем году трудящиеся Аджарии добились значительных успехов в выполнении государственных планов и принятых обязательств во всех областях народного хозяйства.

Слаженно работает промышленность города Батуми. По предварительным данным, уже выполнено годовое задание по выпуску промышленной продукции. До конца года государству будет сдано сверх плана на несколько миллионов рублей промышленной продукции. Расширились такие отрасли промышленности, как нефтепереработка, машиностроение, электротехническая промышленность, судостроение, разные отрасли пищевой и легкой промышленности. Всеу этому наряду с другими осуществленными мероприятиями способствовал переход на новую систему управления хозяйством. Сейчас уже более 80 процентов промышленных предприятий города работает по новой системе. Деятельность этих предприятий показывает, что новая система планирования и экономического стимулирования на деле будет способствовать более совершенному использованию резервов и повышению эффективности производства. Достигнутые успехи — гарантия того, что принятое в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина обязательство о выполнении пятилетнего плана к 7 ноября 1970 года будет с честью реализовано.

Представленный на рассмотрение сессии Верховного Совета Грузинской ССР Государственный план развития народного хозяйства и бюджет республики на 1969 год правильно отражают основные пропорции и темпы роста отдельных отраслей народного хозяйства республики. Особенно важно, что в представленных проектах предусмотрены практические мероприятия по осуществлению решений октябрьского пленума ЦК КПСС.

В целях повышения эффективности производства депутат выдвигает предложение о централизации в городе Батуми ремонтных работ и создания хозрасчетной ремонтно-строительной организации, которая сосредоточила бы в своих руках все эти работы. Это предложение, заявил депутат, одобрили руководители предприятий и учреждений, его поддержали организация союзного подчинения, соответствующие министерства и ведомства. Город может обеспечить эти организационно необходимые территории и помещениями.

Речь депутата З. А. ТЕДЕЕВА

За годы Советской власти Юго-Осетинская автономная область превратилась в край передовой промышленности, сельского хозяйства и культуры. Итоги деятельности за 11 месяцев текущего года как в промышленности, так и в сельском хозяйстве свидетельствуют о том, что народное хозяйство и культура автономной области достигли еще большего расцвета, еще более повысился материальное благосостояние трудящихся.

План выпуска промышленной продукции выполнен на 106 процентов. Темп роста производства по сравнению с прошлым годом возрос на 10 процентов. Промышленность Юго-Осетии в декабре выполнила годовую плановую валовую продукцию. До конца года будет выпущено еще на десятки тысяч рублей сверхплановой продукции.

Несмотря на неблагоприятные климатические условия, труженики сельского хозяйства Юго-Осетии приготвили в этом году Родине достойные подарки. Они выполнили план сбора плодов и продажи их государству на 132 процента, овощей — на 102 процента, картофеля — на 102 процента. Успешно выполнены также планы заготовки мяса, яиц, шерсти, кожи и других сельскохозяйственных продуктов. Трудящиеся Юго-Осетии делают все для того, чтобы успешно закончить текущий хозяйственный год и заложить прочную основу будущих успехов.

В настоящее время одна часть предприятий автономной области перешла на новую систему планирования и экономического стимулирования, другая часть уже подготовилась к переходу на новую систему. Осуществленные мероприятия значительно улучшили деятельность предприятий и организаций, повышали их рентабельность, создают более прочную финансовую базу для бюджета организации Юго-Осетии уделяют особое внимание осуществлению мероприятий по искоренению имеющихся недостатков.

Наряду с этим в области имеется целый ряд вопросов, которые нельзя решить собственными силами. Например, несмотря на то, что промышленность области выполняет годовую план, все еще имеются предприятия, которые не выполняют поставленных перед ними задач по не зависящим от них причинам. Они систематически недополучают от соответствующих организаций необходимое сырье и материалы.

Депутат просит соответствующие министерства и ведомства предусмотреть на будущий год нормальные снабжение всех промышленных предприятий и организаций автономной области.

Депутат ставит перед сессией вопрос о выделении дополнительных ассигнований на дальнейшее благоустройство районов центров Юго-Осетии и города Хцхивали, на расширение жилищного строительства и дальнейшее улучшение культурно-просветительной работы.

Речь депутата У. Ф. ЦВКИТИНИДЗЕ

За последние годы город Кутаиси стал еще краше. Здесь каждый год вступают в строй благоустроенные кварталы, площади, скверы. Город пополнился тремя новыми магистралями, расширился асфальтобетонный покров улиц, построены школы, детские сады-ясли, ряд торговых и бытовых объектов. В основном закончена закладка большого бульвара вдоль автозаводской магистрали площадью 18 гектаров.

В нынешнем году сверх плана будет сдано в эксплуатацию 1.100 квадратных метров жилой площади. С превышением будет выполнено также задание бюджета текущего года. В процессе строительства находится шестой по счету мост на реке Риони. Закончилось сооружение автомобильной телефонной станции на 10 тысяч номеров. Подходит к концу строительство семизатяжного здания кинотеатра, рассчитанного на 1 миллион томов.

Наряду с этими успехами депутат отмечает также то, что в Кутаиси имеется одна единственная детская больница, которая своим оборудованием, оборудованием и числом коек несколько не соответствует требованиям. Поэтому исполком городского Совета с согласия Министерства здравоохранения республики запроинтервал на свои средства строительство детской соматической больницы на 350 коек, с поликлинической пропускной способностью 500 человек в день. Вместе с Министерством здравоохранения будут изысканы средства финансирования, но депутат просит Совет Министров учесть это строительство в плане и обеспечить его необходимыми фондами.

Депутат ставит перед сессией вопрос об изыскании дополнительных ассигнований на увеличение вдове объема жилищного строительства в Кутаиси, на работы по благоустройству города. В Кутаиси не стоит на должном уровне теплоснабжение и электроснабжение. Поэтому депутат просит Совет Министров Грузии изучить этот вопрос и положительно разрешить его.

Речь депутата Ш. Э. ШАРТАВА

Трудящиеся Абхазии с большим воодушевлением встретили итоги пятой сессии Верховного Совета СССР, они вместе со всем советским народом каждодневно повышают темпы хозяйственного и культурного строительства. Итоги работы за 11 месяцев как в промышленности, так и в сельском хозяйстве дают полную гарантию того, что головной план будет с честью выполнен. Например, план реализации продукции за 11 месяцев выполнен на 106,5 процента. Сверх плана выпущено продукции на 11.843 тысячи рублей. План роста производительности труда реализован на 105,4 процента.

Достигнуты определенные успехи в деле повышения благосостояния трудящихся, увеличении ассигнований на просвещение, здравоохранение, бытовое обслуживание и социально-культурные мероприятия. Осуществление решений XXIII съезда партии и последующих пленумов ЦК КПСС позволило труженикам сельского хозяйства развернуть творческую инициативу, увеличить производство сельскохозяйственных продуктов.

С большим удовлетворением встретили трудящиеся Абхазии сообщение о том, что бюджет Грузинской ССР на 1969 год значительно превышает бюджет текущего года. Аналогичный рост наблюдается и в бюджете Абхазии. Проектом предусмотрено увеличение бюджета на 8,3 процента по сравнению с прошлым годом.

Наряду с этим депутат отмечает, что дальнейшее развитие народного хозяйства автономной республики, расширение жилищного и бытового строительства, ведение работ по благоустройству, мероприятия по улучшению жилищного обслуживания требуют дополнительных ассигнований. Уже несколько лет за счет государственных капиталовложений на Черноморском побережье ведутся укрепительные работы. В текущем году на эти работы было предусмотрено 3,1 миллиона рублей. Однако такой объем работ не обеспечит защиту берегов от штормов, что вызвало необходимость ведения восстановительных работ и дополнительных расходов. Избежать такого ущерба можно лишь в том случае, если начало и окончание работ будет осуществлено в течение установленного проектом времени.

Депутат отмечает также сильное затягивание работ по осужению заболоченных мест в Сухуми.

Депутат поддерживает представленные на рассмотрение сессии проекты Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета Грузинской ССР на 1969 год с учетом внесенных поправок и предложений. Он заверяет сессию в том, что трудящиеся Абхазии прилагают все усилия для перевыполнения плана четвертого года пятилетия и достойной встреч 100-летия со дня рождения В. И. Ленина.

Речь депутата Ш. Я. АМИРАШАВИЛИ

1968 год был весьма примечательным в жизни грузинского народа. Мы отметили 150-летие со дня рождения великого грузинского поэта Николоза Бараташвили и 50-летие Тбилисского университета. Этот год был отмечен большими успехами во всех отраслях грузинской культуры и искусства. Все это дает нам возможность составить перспективный план работы на будущее, намечать конкретные мероприятия.

В результате исключительного внимания и заботы Центрального Комитета Компартии Грузии и правительственной республики в краеведческих музеях как Тбилиси, так и почти всех районов собраны уникальные коллекции памятников материальной культуры, искусства, письменности и литературы, автографы выдающихся личностей, драгоценные документы революционного движения. Эти материалы проливают свет на славную историю грузинского народа, на его революционное прошлое и героическую современность. С экспозициями музеев ежегодно знакомятся почти 2.000 посетителей.

Депутат ставит перед сессией вопросы о ремонте и реконструкции помещений краеведческих музеев районных библиотек, для чего просит выделить на будущий год дополнительно 200 тысяч рублей. Депутат просит также увеличения ассигнований для улучшения коммунального обслуживания сельских работников культуры, ставит вопрос о создании нового издательства «Хеловнеба».

Депутат с удовлетворением говорит о большой популярности грузинского искусства, которую оно приобрело за последние годы как в Советском Союзе, так и за рубежом. Например, в Москве в Музее искусств народов Востока была выставлена картина Нико Пироманишвили. Выставка привлекла массу посетителей. С 1 по 20 августа выставка была перенесена в Пражский музей нового искусства. Несмотря на сложную обстановку, выставка привлекла широкие массы жителей Праги. 30 сентября выставка картины Нико Пироманишвили торжественно была открыта в залах национального музея Польши. Здесь же были выставлены образцы грузинского народного искусства, была развернута экспозиция грузинской архитектуры.

В марте будущего года картины Пироманишвили будут выставлены в Лувре. Надо отметить также, что на основе предварительного соглашения весной будущего года в Германской Демократической Республике состоится декада грузинской культуры. Все это свидетельствует о больших успехах грузинской культуры и искусства, которых грузинский народ добился в результате постоянной заботы Коммунистической партии и правительства.

Речь депутата А. Э. МЕЛАДЗЕ

Жизнь убого подтвердила, что новые методы ведения хозяйства превратились в жизненный источник мощного подъема экономики нашей страны. Но жизнь показала и то, какое отрицательное влияние на эффективное внедрение новой хозяйственной реформы оказывает несоответствие между планированием промышленности и материально-техническим снабжением. Мы еще не освободились от старой болезни, когда фонды, спускаемые в соответствии с производственными планами, не всегда обеспечены материальными ресурсами. Например, по народнохозяйственному плану республике Министерством местной промышленности должно было выпустить в минувшем году более чем на 5 миллионов рублей продукции, но это задание лишь частично было обеспечено необходимым сырьем.

Мы считаем, говорит депутат, что улучшение и совершенствование материально-технического снабжения должно осуществляться по следующим главным направлениям: первое — установление прямых, долгосрочных и прочих связей непосредственно между предприятиями, а также между предприятиями и организациями снабжения; второе — постепенный переход на оптовую торговлю материалами, необходимыми для предприятий, посредством снабженческо-бытовых баз и специализированных магазинов. И, наконец, третье направление — это улучшение дела материально-технического снабжения. При этом справедливость требует увеличения процентного объема штрафов, установленных для снабженческих организаций за несвоевременную поставку сырья и материалов.



Заседание четвертой сессии Верховного Совета Грузинской ССР седьмого созыва. На снимке: в зале заседаний. Фото Г. Вахтагандзе и М. Квирикашвили.

ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР СЕДЬМОГО СОЗЫВА

Прения по докладам и содокладу о Государственном плане развития народного хозяйства и Государственном бюджете Грузинской ССР на 1969 год и об исполнении Государственного бюджета за 1967 год

ОКОНЧАНИЕ.

Речь депутата В. Д. ГВОЗДИКА

Огромный трудовой подвиг трудящихся города Рустави, в обстановке которого они встречают 100-летие со дня рождения В. И. Ленина, является хорошей гарантией того, что план развития городского хозяйства будет выполнен с превышением. Предварительные показатели выполнения государственных заданий говорят о том, что большинство промышленных предприятий успешно справляется с поставленными перед ними задачами. Об этом наглядно говорят примеры выполнения установленного плана как по производству, так и по получению прибыли и отчислениям в бюджет.

Предприятия союзного подчинения в прошлом году получили прибыль в сумме 8,600 тысяч рублей вместо предусмотренных планом 6,470 тысяч рублей. Предприятия республиканского подчинения внесли в бюджет республики в счет отчисления прибыли 12,303 тысячи рублей, или на 870 тысяч рублей больше предусмотренного планом. Хозяйственно-финансовые планы с превышением реализовали также предприятия местного значения. Они внесли в местный бюджет 340 тысяч рублей. Всего в прошлом году во всеююзной, республиканской и местной бюджеты внесено 20 миллионов рублей — на 3 миллиона рублей больше плана.

За 11 месяцев текущего года промышленные предприятия Рустави внесли во всеююзной, республиканской и местной бюджеты 27 миллионов рублей — на 3 миллиона рублей больше предусмотренного планом 11 месяцев. В настоящее время в городе ведутся большие работы по выявлению резервов ускорения роста производительности труда.

Несмотря на достигнутые успехи, отмечает депутат, отдельные предприятия города не справились с государственными планами. Одно из крупнейших предприятий республики — завод химического волокна уже несколько лет не выполняет заданий и своими показателями тянет назад общий уровень выполнения государственных планов. Сейчас мы принимаем все меры для преодоления имеющихся недостатков и стремимся к тому, чтобы в будущем хозяйственном году все предприятия стали передовыми.

Депутат ставит перед сессией вопрос об увеличении ассигнований на благоустройство Рустави, на дальнейшее улучшение просвещения и здравоохранения и культуры в городе.

Речь депутата Н. П. ШОНИЯ

В настоящее время главную заботу трудящихся Цхакваского района составляет дальнейшее повышение уровня производства и обеспечение его экономической эффективности. Большую роль в решении этого вопроса сыграл недавнее постановление сессии Верховного Совета СССР об основах Закона о земле. Закон об основах земельного законодательства еще раз свидетельствует о заботе Коммунистической партии и Советского правительства о целесообразном использовании земельных ресурсов во всех областях народного хозяйства.

Всем известны неблагоприятные климатические условия текущего года. Несмотря на это, наши славные колхозники и рабочие совхозов с честью выполнили принятые обязательства. Сейчас в разгаре зимние сельскохозяйственные работы.

Далее депутат рассказывает о том, как преобразился за последние годы облик города Цхаква. На месте старых лагу и лавок выросли благоустроенные жилые дома и общественные помещения. Здесь построены три новых здания кинотеатров, народных театров, гостиница, Дом культуры, школы и учреждения дошкольного воспитания, ряд объектов культурно-бытового и медицинского назначения. Стало традицией широкое участие трудящихся в благоустройстве родного города и сельских центров. Почти все шоссе и дороги расширены при трудовом участии населения. Широко развернулась работа по составлению генеральных планов застройки для каждого сельсовета и входящих в него сел.

Депутат просит сессию выделить дополнительные средства на расширение жилищно-коммунального хозяйства города Цхаква.

Речь депутата К. Э. ДЖАМУЛИДЗЕ

Алванский овцеводческий совхоз, говорит депутат, еще не достиг высшего уровня своего развития. У нас имеются резервы, приведение которых в действие значительно увеличит доходы совхоза. По предварительным подсчетам, в 1972 году совхоз получит не менее двух миллионов рублей прибыли.

Наряду с успехами в хозяйственной деятельности совхоза заметно улучшились культурно-бытовые условия рабочих и служащих. Благоустраиваются села и населенные пункты. Строится животноводческие помещения и жилые дома для чабанов, а также Дом культуры с артельным залом на 600 человек.

Большим событием в жизни трудящихся Хакети, говорит далее депутат, является строительство Верхне-Алазанского канала, но успех в эксплуатации этого канала может нанести определенный ущерб селам, расположенным на территории совхоза, и самому совхозу, если зарека не будут приняты определенные меры. Как говорит специалист, после пуска канала в эксплуатацию в летние месяцы, когда вода всего нужна и когда дебит Алазана значительно сокращается, река полностью будет уходить на питание канала. А наш совхоз расположен на берегу Алазана и всегда пользовался ее водами для орошения. Если теперь Алазана целиком пойдет в канал, положение нашего совхоза резко ухудшится, и мы останемся без воды. По мнению специалиста, при строительстве Алазанского канала необходимо учесть прокладку магистрального канала от Ахмета до истоков Алванской оросительной системы.

Депутат ставит перед Верховным Советом вопрос о необходимости улучшения снабжения сел Ахметского района питьевой водой, выделение доли от плановых средств на благоустройство территории совхоза, а также строительство благоустроенной дороги между Алваном и Алавердиским монастырем.

Речь депутата Г. В. ЦЕРЕТЕЛИ

План развития народного хозяйства Грузии на 1969 год полностью отвечает тем задачам, которые поставлены перед нами и служат делу строительства коммунизма. Планом предусмотрены важные мероприятия по дальнейшему развитию научной работы в республике. Всем известны крупные достижения, которых достигли за последние время научные учреждения нашей республики и, в частности, институты, входящие в систему Академии наук Грузинской ССР. Так, например, в области математики решены весьма важные задачи механики и упругости. На базе вычислительных машин разрешены некоторые задачи народнохозяйственного значения. Грузинские физики добились весьма ценных результатов в области изучения космических лучей, физики температур, физики низких температур. Наши астрофизики наряду с изучением физической природы Галактики и отдельных планет Солнечной системы ведут наблюдения за искусственными спутниками Земли и космическими зондами. Большие теоретические и практические результаты достигнуты в области геологии, геофизики и географии.

В истекшем году продолжалась работа в области воздействия на градовые облака. В результате восьмилетней работы в Алазанской и Норской долинах градоопасность на определенной территории сократилась примерно на 70 процентов. По заданию Государственного комитета по науке и технике Совета Министров СССР закончены подготовительные работы по осуществлению противорадовых мероприятий в Народной Республике Болгарии.

Надо отметить, что наши строительные организации не всегда осваивают полностью средства, выделяемые

правительством на новостройки Академии наук. Затягивание строительства мешает научно-исследовательским институтам и лабораториям в разработке утвержденной научной тематики и внедрении своих достижений в народное хозяйство.

Речь депутата Г. Х. КАВТАШВИЛИ

За последние годы многое сделано для укрепления материальной базы культурно-просветительных учреждений и улучшения бытового обслуживания трудящихся Мхетского района. Так, в колхозе сел Мухрани, Даалиси и Квориси, а также в Натахтарском овоще-молочном совхозе построены дома культуры и клубы.

В ближайшее время завершится прокладка кооперированного водопровода, родниковую воду получат труженники сел Мухрани, Квориси, Вазани и др.

Однако в деле благоустройства сел района и самого города Мхета пока еще многое предстоит сделать. Мхета имеет огромное историческое значение. Это город-музей, который украшают такие замечательные исторические памятники, как Светицховели, Самтавро, Джвари, Армази, Зедзени и Бердиси. Равных им не много найдется в мире. Вот почему во Мхету непрерывным потоком устремляются туристы со всех концов нашей страны и из-за рубежа.

Уникальным памятником Мхета, в которых отображена великая культура грузинского народа, следует уделить особое внимание. Это возлагает большую ответственность на партийные и советские органы Мхетского района. Наш долг — широко популяризировать исторические памятники города. С этой целью необходимо издавать путеводители, выпустить наградные значки, печатать альбомы на разных языках, чтобы туристы из разных стран мира имели возможность познакомиться с нашими памятниками.

Осуществляя эти мероприятия, направленные на то, чтобы превратить Мхету в центр туризма Грузии. Для этого строятся благоустроенные пансионаты и базы, мемориалы для зарубежных туристов.

Депутат просит сессию изыскать дополнительные средства для начала строительства новых жилых домов, ремонта старых коммунальных домов, возведения гостиницы.

Речь депутата Г. Р. ХУНДАДЗЕ

В нашей республике достигнуты огромные успехи во всех отраслях народного хозяйства и в том числе в деле охраны здоровья населения. Сейчас жителей Советской Грузии обслуживают 607 больниц на 38,768 коек и 1,435 амбулаторий-поликлиник. На каждые 320 жителей республики приходится один врач. Особенно быстрыми темпами растет сеть медицинских учреждений. За последние пять лет в республике построено 17 больниц, еще 18 находится в процессе строительства. Особое внимание уделяется сооружению крупных многопрофильных больниц.

До конца текущего года предстоит передать в эксплуатацию Цулукидзево-районную больницу, Батумскую психиатрическую больницу, здание Научно-исследовательского института хирургии со стационаром, новый клинический корпус Научно-исследовательского института туберкулеза. В наступающем году вступит в строй Горийская соматическая и Гульрипшская туберкулезная больницы. В Тбилиси продолжится сооружение республиканской клинической больницы на 1,100 коек, будут также строиться Махарадзевская, Гудаутская, Абшашская и Цхинвальская больницы.

Мы обращаемся с просьбой, отмечает далее депутат, к Министерству строительства и строительным трестам, чтобы они с большим вниманием относились к сооружению медицинских объектов, поскольку каждая дополнительная больничная койка позволит усилить квалифицированную врачебную помощь больным. Важным фактором в деле расширения сети лечебных учреждений является также строительство объектов здравоохранения за счет децентрализованных капиталовложений. Такое строительство ведут министерства, ведомства, исполкомы и колхозы. На выделенные таким путем средства уже сооружаются больницы на 400 коек

Речь депутата В. З. ТОХАДЗЕ

Большие задачи стоят в 1969 году перед такой отраслью народного хозяйства, как сфера обслуживания и, в частности, торговля. Уровень материального благосостояния народа, содержание и характер его запросов в определенной мере отражаются на торговле. Год от года повышается денежные доходы населения и та часть этих доходов, реализация которых осуществляется посредством торговли.



На снимке: группа депутатов (слева направо) доктор технических наук заместитель директора Грузинского института механизации и электрификации сельского хозяйства, лауреат Ленинской премии Ш. Кереселидзе, сменный мастер Махарадзевской шелкоткально-крутильной фабрики М. Мегрелишвили, председатель колхоза села Тибаяни Сигнахского района Л. Дамлазашвили, завод колхоза села Дзавбу Махарадзевского района Л. Скамочашишвили, первый секретарь Чхороскуского райкома партии Д. Джиджелава и ректор Грузинского сельскохозяйственного института И. Саршвиани.

в Зугдиди, детская больница на 300 коек в Тбилиси, а также главная больница на 240 человек и отоларингологическая на 120 мест.

В результате широкого осуществления профилактических мероприятий в республике ликвидирован или сведен до минимума ряд инфекционных заболеваний. Резко снизился уровень смертности, повысился уровень государственного санитарного надзора, улучшилась пропаганда медицинских и гигиенических знаний. Все это стало возможно благодаря повседневной помощи Центрального Комитета Компартии Грузии, нашего правительства, местных партийных и советских органов, в результате самоотверженного труда работников медицины.

Речь депутата М. В. МЕРГЕЛИШВИЛИ

Махарадзевская шелкоткально-крутильная фабрика, на которой я работаю, говорит депутат, — самое старое предприятие в районе. Это детище Советской власти. Большинство рабочих в нашем коллективе составляют местные жители. План 11 месяцев текущего года коллективом фабрики выполнен на 102,2 процента и дал Родине на 6,755 тысяч рублей продукции. Сократилось количество сырья, топлива и электроэнергии.

Переход на новую систему планирования и экономического стимулирования, осуществленный нами в прошлом году, дал хорошие плоды. В частности, только крупный цех фабрики завершил выполнение годового плана к 24 ноября. До конца года он выпустил дополнительно пять тонн сверхплановой крученой шелковой нити. Рабочие предприятия в прошлом году получили хороший подарок — был передан в эксплуатацию 48-квартирный пятиэтажный жилой дом. Но, к сожалению, большинство труженников фабрики пока еще живет на частных квартирах. Положение улучшится в 1970 году, когда предусмотрено окончание строительства 60-квартирного жилого дома, запланированного для нас Министерством легкой промышленности.

Из года от года успешно выполняются планы развития народного хозяйства Махарадзевского района. Успешно выполняются также план и бюджет текущего года. Представленные на рассмотрение настоящей сессии планы развития народного хозяйства сделают нашу республику еще более богатой и цветущей, будут способствовать развитию ее промышленности и сельского хозяйства, а бюджет на 1969 год обеспечит финансирование этих крупных мероприятий.

Депутат просит о выделении дополнительных средств для строительства школ в некоторых селах района. Многие делается в районе для обеспечения населения питьевой водой, но проведенных работ недостаточно. Необходимо выделить дополнительные средства для улучшения водоснабжения жителей гор. Махарадзе, сел Натанеби, Шрома и Гурианта.

Речь депутата В. З. ТОХАДЗЕ

Большие задачи стоят в 1969 году перед такой отраслью народного хозяйства, как сфера обслуживания и, в частности, торговля. Уровень материального благосостояния народа, содержание и характер его запросов в определенной мере отражаются на торговле. Год от года повышается денежные доходы населения и та часть этих доходов, реализация которых осуществляется посредством торговли.

Торговые организации Грузии с превышением выполняют планы текущего года по товарообороту и прибыли, а также обязательства перед Государственным бюджетом республики. Объем розничного товарооборота на 1969 год предусмотрен в размере 2,060 миллионов рублей, или на 160 миллионов рублей больше по сравнению с ожидаемым выполнением текущего года. Решение этой задачи требует резко улучшить организацию торговли, повысить культуру обслуживания населения.

Нашей неотложной задачей является искоренение тех серьезных недостатков, которые имеют место в виде нарушения правил торговли и государственных розничных цен, расхищения государственного имущества и других злоупотреблений. У нас немало примеров того, как руководители некоторых торговых организаций и предприятий по отношению к порученному им делу не справляются с ним. Ведется непримиримая борьба против этих искажений и посягательств на государственную собственность. В последнее время эта борьба с помощью Центрального Комитета Компартии Грузии, Совета Министров и органов контроля стала более действенной и принесла определенные плоды. Сейчас мы еще более усиливаем борьбу за дальнейшее укрепление государственного порядка в торговле.

В течение последних лет, продолжает депутат, промышленность осуществила мероприятия по расширению ассортимента товаров и улучшению их качества. Но, несмотря на это, не все еще

месяцев план капитальных вложений выполнен на 82 процента и в эксплуатацию не сдана ни одна больница. За этот же период план строительства общеобразовательных школ по линии Министерства просвещения выполнен на 90 процентов. План капитальных вложений реализован на 83 процента. Большое отставание имеется в строительстве Ахалкалского, Ахалцихского, Ленхетского домов культуры. Это еще раз говорит о том, что капитальные вложения в 1969 году в первую очередь должны быть направлены на окончание переходящих объектов. Для начала строительства в будущем году новых объектов культурно-бытового назначения, по мнению предусмотренных проектом плана, не имеется возможности.

Депутаты Шартава, Коплатадзе, Тедеев, Шония и Кавташвили поставили вопрос о выделении дополнительных ассигнований на строительство объектов жилищного и коммунального назначения. Я отметил в докладе, что сдача в эксплуатацию жилых домов в будущем году по сравнению с ожидаемым выполнением 1968 года возрастает на 12,5 процента. При этом надо отметить, что государственный план жилищного строительства и в текущем году выполняется неудовлетворительно. Особенно отстают те министерства и местные Советы, удельный вес которых высок в жилищном строительстве республики.

Министерство коммунального хозяйства план 11 месяцев текущего года по сдаче в эксплуатацию жилого фонда выполнило на 43 процента, министерства сельского хозяйства и легкой промышленности — на 36 про-

центом, а местные Советы — всего лишь на 22 процента. Задача состоит в том, чтобы министерства, ведомства и местные Советы систематически уделяли больше внимания такому весьма важному вопросу, как жилищное строительство, и обеспечили полное и своевременное освоение выделенных средств. Столь же неудовлетворительно выполняются планы жилищного строительства в Аджарской и Абхазской АССР, в Юго-Осетинской автономной области. Что касается выделенных на 1969 год средств для завершения строительства двух жилых домов в Боржоме, то это должно учесть Министерство коммунального хозяйства за счет выделенных ему лимитов. Надо отметить, что обстоятельство, что из выделенных в текущем году на эти цели 290 тысяч рублей за 11 месяцев освоено всего 90 тысяч рублей, т. е. 31 процент годового плана.

Что касается выделенных дополнительных капитальных вложений на жилищное строительство для Министерства коммунального хозяйства и исполкома Тбилисского городского Совета, то этот вопрос отдельно будет рассмотрен Советом Министров и будет принято соответствующее решение.

На развитие коммунального хозяйства республики выделены централизованные капитальные вложения в объеме 32,2 миллиона рублей, что на 7,3 процента превышает ожидаемое выполнение 1968 года. В настоящее время не имеется возможности выделить дополнительные капитальные вложения.

Товарищ Бухрашвили и депутат Цивитинидзе поставили вопрос о левом участии в тепло- и электроснабжении заинтересованных в

допустимо затягиваются. Так, все еще не начато строительство Дома культуры в поселке Бакуриани, Министерство бытового обслуживания населения не выполнило задание по строительству бытовых объектов в городе Боржоме.

Как известно, в апреле текущего года наводнение причинило большой ущерб Боржомскому району. Вышедшая из берегов Кура смела почти все мосты, на большом расстоянии размала железнодорожное полотно и дороги союзно-республиканского значения. Благодаря неустанной заботе Коммунистической партии и правительства республики за кратчайший срок были восстановлены железная дорога, автомобильные дороги, вступили в строй сооруженные по последнему слову техники мосты, приведены в порядок объекты коммунального обслуживания.

Главная забота и задача труженников Боржоме — максимальное удовлетворение запросов трудящихся, прибывающих на курорт для лечения и отдыха. На последнем пленуме Боржомского района партии был правильно поставлен вопрос об удовлетворении потребностей Боржоме и группы его курортов в овощах, фруктах и молоке. Целесообразно на базе колхозов, расположенных вокруг города Боржоме, создать овоще-молочный совхоз и с целью обеспечения спроса на яйца и птицу построить в районе инкубаторную станцию птицеводства на 10 тысяч голов.

На территории Боржомского района действуют пять лабораторий по борьбе с болезнями еловым лубоедом. Эти лаборатории принадлежат разным ведомствам и научно-исследовательским учреждениям. Из-за такого ведомственного разбоя работа лабораторий малоэффективна и практически не оправдывается те большие средства, которые затрачивает государство на борьбу с большим еловым лубоедом. Объединение этих лабораторий в одну мощную научно-проблемную лабораторию дало бы больший эффект.

Гигант гидроэнергетики Грузии на рене Ингури, строительство которого ведется сейчас быстрыми темпами, — гордость всей нашей великой Родины. Ввод ИнгуриГЭС в установленные сроки — неотложная и почетная задача строителей, от решения которой зависит вопрос о нор-

мальном электроснабжении народного хозяйства Грузии в последующие годы. ИнгуриГЭС сыграет величайшую роль в обеспечении слаженной и бесперебойной работы Закавказской энергосистемы.

Центральный Комитет Компартии Грузии и правительство республики проявляют большое внимание к строительству ИнгуриГЭС, систематически рассматривают вопросы, связанные с ускорением ввода ее в строй, помогают строителям на месте в преодолении трудностей, заботятся об улучшении культурно-бытовых условий труженников стройки. Здесь построено 14 населенных пунктов современного типа, проведены водопровод, освещение, отопление. Строители обслуживают 10 клубов, 10 библиотек, 14 детских садов и яслей, 2 благоустроенные больницы, 6 медицинских пунктов, 26 объектов общественного питания, 41 магазин промышленных и продовольственных товаров. Строители Ингури вполне обеспечены современными машинами, механизмами и транспортными средствами.

У приехавшей на стройку молодежи есть все условия для учебы. В Зугдидском филиале заочного отделения Грузинского политехнического института молодые люди без отрыва от производства получают высшее образование. Многие из них отличились на строительстве. Депутат называет среди них хачура Эмил Нозадзе, чагерла Омара Бобохидзе, Гильо Нарманидзе из Душети, Илья Хурцидзе из Вани, Омара Сичинава из Зугдиди, Акакия Саджая и Валерия Кардава из Цаленджика, Сардона Мамучавашили из Амбролаури, Важа Шаламберидзе из Цхаква, особо выделяет братьев Гиви, Шота и Алешу Надирадзе и др.

Однако, несмотря на большие успехи, мы пока еще не добились ритмичности в деле обеспечения строительства рабочей силой. Если не принять вовремя должные меры, та мощная техника, которая в достаточном количестве имеется на строительстве, останется в какой-то мере неиспользованной. Уже сегодня из-за недостатка рабочих рук простаивают несколько десятков автомашин, а некоторые механизмы работают только в одну смену. На сегодняшний день на строительстве ИнгуриГЭС не хватает 1,500 рабочих. Депутат просит руководителей района и республики проявлять больше заботы об обеспечении этой уникальной стройки рабочей силой. (ГрузТАГ).

Речь депутата В. Г. НИКАРАДЗЕ

Гигант гидроэнергетики Грузии на рене Ингури, строительство которого ведется сейчас быстрыми темпами, — гордость всей нашей великой Родины. Ввод ИнгуриГЭС в установленные сроки — неотложная и почетная задача строителей, от решения которой зависит вопрос о нор-

альном электроснабжении народного хозяйства Грузии в последующие годы. ИнгуриГЭС сыграет величайшую роль в обеспечении слаженной и бесперебойной работы Закавказской энергосистемы.

Центральный Комитет Компартии Грузии и правительство республики проявляют большое внимание к строительству ИнгуриГЭС, систематически рассматривают вопросы, связанные с ускорением ввода ее в строй, помогают строителям на месте в преодолении трудностей, заботятся об улучшении культурно-бытовых условий труженников стройки. Здесь построено 14 населенных пунктов современного типа, проведены водопровод, освещение, отопление. Строители обслуживают 10 клубов, 10 библиотек, 14 детских садов и яслей, 2 благоустроенные больницы, 6 медицинских пунктов, 26 объектов общественного питания, 41 магазин промышленных и продовольственных товаров. Строители Ингури вполне обеспечены современными машинами, механизмами и транспортными средствами.

У приехавшей на стройку молодежи есть все условия для учебы. В Зугдидском филиале заочного отделения Грузинского политехнического института молодые люди без отрыва от производства получают высшее образование. Многие из них отличились на строительстве. Депутат называет среди них хачура Эмил Нозадзе, чагерла Омара Бобохидзе, Гильо Нарманидзе из Душети, Илья Хурцидзе из Вани, Омара Сичинава из Зугдиди, Акакия Саджая и Валерия Кардава из Цаленджика, Сардона Мамучавашили из Амбролаури, Важа Шаламберидзе из Цхаква, особо выделяет братьев Гиви, Шота и Алешу Надирадзе и др.

Однако, несмотря на большие успехи, мы пока еще не добились ритмичности в деле обеспечения строительства рабочей силой. Если не принять вовремя должные меры, та мощная техника, которая в достаточном количестве имеется на строительстве, останется в какой-то мере неиспользованной. Уже сегодня из-за недостатка рабочих рук простаивают несколько десятков автомашин, а некоторые механизмы работают только в одну смену. На сегодняшний день на строительстве ИнгуриГЭС не хватает 1,500 рабочих. Депутат просит руководителей района и республики проявлять больше заботы об обеспечении этой уникальной стройки рабочей силой. (ГрузТАГ).

Что касается составления баланса трудовых ресурсов города, то этот вопрос должен быть изучен Комитетом по использованию трудовых ресурсов совместно с исполкомом городского Совета, которые должны представить в Совет Министров соответствующее предложение.

Депутат Шартава поставил вопрос о выделении дополнительных капиталовложений

Заключительное слово заместителя председателя Совета Министров Грузинской ССР, председателя Государственного планового комитета Совета Министров Грузинской ССР депутата Е. М. ДЖАПАРИДЗЕ

Товарищи депутаты! Всестороннее рассмотрение на сессии Верховного Совета Грузинской Советской Социалистической республики проекта Государственного плана развития народного хозяйства Грузии на 1969 год показало, что на единодушно одобрен Планово-бюджетной и отраслевой комиссиями и отраслевыми комитетами и выступившими на сессии депутатами. При рассмотрении проекта плана Планово-бюджетной и отраслевой комиссии, а также депутаты внесли предложения по резкому улучшению дела капитального строительства, улучшению использования производственных мощностей, более рациональному использованию трудовых ресурсов и совершенствованию материально-технического снабжения. Я заверю ваше внимание на некоторых предложениях и замечаниях, высказанных вокруг проекта плана. Депутаты Тедеев, Цивитинидзе, Кавташвили и Мегрелишвили поставили вопрос о начале строительства новых общеобразовательных школ, больниц, библиотек и домов культуры. Как указывалось в моем докладе, при составлении проекта плана с целью повышения экономической эффективности капитального строительства был взят курс на резкое сокращение объектов нового строительства и концентрации материальных, денежных и трудовых ресурсов на начатых объектах с тем, чтобы ускорить сдачу в эксплуатацию пусковых объектов. В текущем году имеется большое отставание по строительству объектов культурно-бытового назначения. Во второй половине 1968 года должны были вступить в строй больницы на 540 коек. По итогам 11

(Окончание на 4-й стр.)

ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР СЕДЬМОГО СОЗЫВА

Заключительное слово депутата Е. М. ДЖАПАРИДЗЕ

ОКОНЧАНИЕ.

на берегоукрепительные работы. Должен доложить товарищам депутатам, что для этого выделено два миллиона рублей и, кроме этого, в союзное правительство внесен проект соответствующего постановления об укреплении берегов Черного моря. После его принятия этот вопрос специально будет рассмотрен Советом Министров Грузинской ССР. Депутат Шартава поставил также вопрос об осушительных работах в городе Сухуми. Плановый комитет изучит этот вопрос и представит соответствующее предложение в Совет Министров Грузинской ССР.

Депутат Цвитинидзе отметил, что Кутанский домостроительный комбинат не загружен полностью. Министерство строительства должно рассмотреть этот вопрос и принять меры к его загрузке. Депутат Тедеев поставил вопрос об обеспечении населения Дзваского района теплым электричеством. Этот вопрос разрешится после строительства радиорелейной линии Гори—Дзидзица — Дздва, что предусмотрено проектом будущего пятилетнего плана. Депутат Тедеев поставил также вопрос об обеспечении автобусного парка завода ремонтными фондами. Этот вопрос заслуживает внимания, и он должен быть рассмотрен Министерством автомобильного транспорта Грузинской ССР.

Депутат Коплатадзе поставил вопрос об объединении и укрупнении ремонтных организаций г. Ватуми. Этот вопрос также заслуживает внимания. Министерством коммунального хозяйства вместе с Советом Министров Аджары и соответствующими ведомствами должно изучить его и представить в Совет Министров Грузинской ССР соответствующее предложение.

Депутат Гвоздикос поставил вопрос о благоустройстве индивидуальных поселений в городе Рустави, о проектировании и строительстве ливневотводной канализации в правобережной части города. Эти вопросы будут изучены Министерством коммунального хозяйства Грузинской ССР и будет принято соответствующее решение.

Депутат Шония поставил вопросы об обеспечении Цханаевского копирка цдк его комбината квалифицирован-

ными кадрами и о расширении жилищного строительства. Эти вопросы изучит Министерство легкой промышленности и примет соответствующее решение.

Депутат Кавтанишвили поставил вопрос о начале строительства моста на реке Куре в Мцхета. Это очень актуальный вопрос и ставится уже не в первый раз. Должен доложить, что уже два года на эти цели выделяются средства, а строительств о фактически не начато. Совет Министров рассмотрит этот вопрос и примет соответствующее решение. Что касается поставленного депутата вопроса о создании производства строительных материалов на базе местного сырья, то он будет изучен Министерством местной промышленности, которое примет соответствующее решение.

Депутат Джамрулидзе поставил вопрос об обеспечении Алванского совхоза оросительной водой и населения питьевой водой в связи со строительством Верхне-Алазанской оросительной системы, о возвращении совхозу переданных Вапшаповскому заповеднику трех тысяч гектаров пастбищ и о внесении изменений в утвержденные планы заготовок животноводческих продуктов. Это важные вопросы. Министерство мелиорации и водного хозяйства и сельского хозяйства Грузинской ССР изучат вопрос, связанные с обеспечением Алванского совхоза оросительной водой и населения питьевой водой, и представят свои предложения на рассмотрение в Совет Министров Грузинской ССР.

Что касается внесения изменений в план заготовок животноводческих продуктов, то для этого Министерство сельского хозяйства Грузинской ССР специально должно изучить этот вопрос и в случае необходимости внести соответствующее предложение.

Депутат Гвоздикос поставил вопрос о благоустройстве индивидуальных поселений в городе Рустави, о проектировании и строительстве ливневотводной канализации в правобережной части города. Эти вопросы будут изучены Министерством коммунального хозяйства Грузинской ССР и будет принято соответствующее решение.

Депутат Шония поставил вопросы об обеспечении Цханаевского копирка цдк его комбината квалифицирован-

Заключительное слово министра финансов Грузинской ССР депутата А. В. ЧИРАКАДЗЕ

Товарищи депутаты! Обсуждение проекта Государственного бюджета Грузинской Советской Социалистической Республики на 1969 год на настоящей сессии Верховного Совета показало, что он полностью обеспечит денежными средствами план развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1969 год мероприятия, вытекающие из решений XXIII съезда КПСС и Пленумов Центрального Комитета партии.

Планово-бюджетная и отраслевая комиссии Верховного Совета Грузинской ССР основательно рассмотрели представленный Советом Министров Грузинской ССР проект Государственного бюджета Грузинской ССР на 1969 год, а также предложения и замечания министров, ведомств, Советов Министров автономных республик, городских и районных Советов депутатов трудящихся по этому проекту.

Планово-бюджетная комиссия признала необходимым внести изменения в представленный проект бюджета. Председатель планово-бюджетной комиссии депутат Д. Гелашвили сообщил о предложениях этой комиссии, которые предусматривают рост Государственного бюджета 1969 года по доходам на 3.350 тысяч рублей. Отсюда отчислений налога с оборота — на 2.020 тысяч рублей и прибыли от платежей в бюджет — на 1.330 тысяч рублей.

В соответствии с этими предложениями расходы бюджета также возрастают на 3.350 тысяч рублей. В том числе по республиканскому бюджету Грузинской ССР — на 717 тысяч рублей и по бюджетам автономных республик, автономной области, городов и районов — на 2.633 тысячи рублей.

Распределение этих средств между отдельными бюджетами на мероприятия по благоустройству городов, районных центров и поселков, ремонт и приобретение инвентаря для учебных заведений и медицинских учреждений и др. приводится в заключении Планово-бюджетной комиссии, которое имеется у депутатов на руках. Мне поручено доложить

вам, что Совет Министров Грузинской ССР рассмотрел эти предложения Планово-бюджетной комиссии и признал целесообразным принять их. С учетом этих предложений размер Государственного бюджета Грузинской ССР на 1969 год увеличится на 3.350 тысяч рублей и составит как в части доходов, так и расходов 1.163.610 тысяч рублей.

Выступившие на настоящей сессии депутаты единодушно одобрили проект Государственного бюджета Грузинской ССР на 1969 год. Но вместе с тем тов. Бухрашвили, депутаты Тедеев, Цвитинидзе, Гвоздикос, Шония, Кавтанишвили, Хундадзе, Картелишвили поставили вопросы об увеличении расходов на благоустройство городов, районных центров и поселков, приобретение инвентаря и капитальный ремонт медицинских учреждений, учебных заведений и других социально-культурных учреждений.

Часть из этих вопросов уже получила положительное решение в предложениях Планово-бюджетной комиссии. Кроме того, как уже отмечалось, превышение доходов над расходами в местных бюджетах на 1 января 1968 года составляло свыше 16 миллионов рублей. На 1 января 1969 года также ожидается сверхплановые бюджетные средства по местным бюджетам в значительном размере. Эти средства целесообразно использовать на дополнительное финансирование благоустройства городов, районных центров и поселков, а также социально-культурных мероприятий.

Совет Министров Грузинской ССР поручил сообщить вам, что вопросы дальнейшего развития народного хозяйства и благоустройства Тбилиси, Кутанси, Сухуми, Батуми, Цхинвали, Боржоми, Рустави, Мцхета и других городов будут изучены и рассмотрены в ходе выполнения бюджета на 1969 год и по ним будут приняты соответствующие решения.

Депутат Амрашвили поставил вопрос об обеспечении бесплатным коммунальным обслуживанием специ-

альских, работающих в сельских культурно-просветительных учреждениях, и о выдаче заработной платы из бюджета регистрерам и художественным руководителям народных театров.

Совет Министров Грузинской ССР признал это замечание правильным и поручил обеспечить бесплатным коммунальным обслуживанием специалистов, работающих в сельских культурно-просветительных учреждениях, он обсудит и примет постановление о выделении дополнительных средств по этому назначению. Что же касается вопроса о выдаче заработной платы из бюджета регистрерам и художественным руководителям народных театров, то мне поручено сообщить, что этим работникам заработная плата выдается из бюджета в тех театрах, которые на собственные доходы не обеспечивают выдачу этих средств.

Тов. Бухрашвили и депутат Коплатадзе поставили вопрос об увеличении штатов управленческого аппарата исполкома Тбилисского и Батумского городских Советов и о создании новых отделов. Указанные вопросы носят общий характер и связаны со значительным увеличением расходов управления, а в настоящее время нет возможности для положительного их разрешения.

На сессии Верховного Совета отменялся ряд недостатков в работе министерств, ведомств и хозяйственных организаций республики. По организации Совета Министров Грузинской ССР сообщено, что эти вопросы будут рассмотрены правительством и о принятых мерах будет доведено до сведения депутатов.

Товарищи депутаты! Трудящиеся нашей республики под руководством Коммунистической партии не пожалели сил и энергии для успешного выполнения плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета Грузинской ССР на 1969 год и тем самым внесли достойный вклад в дело строительства коммунизма в нашей стране. (Аплодисменты).

Прения по докладу „Закон о сельских, поселковых Советах депутатов трудящихся Грузинской ССР“

Речь депутата Д. К. ДЖИДЖЕЛАВА

Внесенный на рассмотрение нынешней сессии проект закона «О сельских, поселковых Советах депутатов трудящихся Грузинской Советской Социалистической Республики» представляет собой новый законодательный акт, продвигая вперед исторически сложившиеся условия развития социалистической демократии. Коммунистическая партия, которая возглавляет руководство политическим, экономическим и общественным развитием нашей страны, считает своим святым долгом заботу о благосостоянии людей. Предметом первоочередной заботы партии стало дело развития органов государственной власти — Советов и совершенствование их деятельности. Еще одним ярким проявлением этой последовательной заботы партии является постановление «Об улучшении работы сельских и поселковых Советов депутатов трудящихся». Этот документ требует от депутатов трудящихся работы самого массового звена местной власти — сельских и поселковых Советов депутатов трудящихся.

Как известно, одно время было такое мнение, что Советские депутаты должны вмешиваться в актуальные проблемы трудовой деятельности общества. Ясно, что это нанесло бы вред как работе Советов, так и их авторитету. Однако сначала октябрьский (1964 года) Пленум Центрального Комитета КПСС и затем XXIII съезд партии своим постановлением еще больше повысили роль Советов в борьбе за осуществление великой программы строительства коммунистического общества. Сейчас, как никогда, Советам находится в авангарде управления страной.

В Чхороцком районе — 12 сельских и один поселковый Совет. Сельскими и поселковыми Советами руководят люди со средним и высшим образованием, имеющие хороший опыт партийной, советской и хозяйственной работы. Активное воздействие сессий сельских и поселковых Советов, сельских сходов улучшило дело упорядочения многих важных вопросов, усилило борьбу против лодырей и туеядцев. В настоящее время в районе нет таких людей, которые отлынивали бы от трудовой деятельности.

Депутат вносит предложение об утверждении представленного проекта закона о сельских и поселковых Советах. Речь председателя исполкома Зестафонского районного Совета депутатов трудящихся тов. М. М. САМХАРАДЗЕ

Местные Советы и их исполкомы сейчас более конкретно изучают актуальные вопросы промышленности, сельского хозяйства, просвещения, культуры, здравоохранения, торговли, благоустройства, бытового обслуживания населения, вносят эти вопросы на рассмотрение сессий и заседаний исполкомов.

В последний период важные мероприятия осуществляются по укреплению материально-финансовой базы сельских и поселковых Советов. Достаточно отметить, что в 1967—1968 годах в

Зестафонском районе построено и сдано в эксплуатацию семь зданий сельских Советов, они обставлены необходимым инвентарем и мебелью. В процессе строительства — еще два таких здания. Предусмотрено за 1969—1970 годы все сельские Советы района обеспечить благоустроенными помещениями.

Оратор ставит перед сессией вопросы, решение которых значительно улучшит работу сельских и поселковых Советов республики. Он отмечает, что необходимо решить вопрос обеспечения транспортом исполкомов в сельских и поселковых Советах. Надо разрешить также исполкомам сельских Советов за счет излишков дохода своего бюджета и сбережений иметь одну штатную единицу исполнителя.

Расширение прав и обязанностей местных Советов потребовало резкого улучшения организационно-массовой работы. А это поставило на повестку дня вопрос о необходимости создания организационных отделов при исполкомах городских и районных Советов. Как известно, в некоторых республиках такие отделы уже созданы.

В деле обобщения и внедрения опыта работы местных Советов большая роль возлагается на печать. В журналах и газетах нашей республики часто публикуются статьи и корреспонденции о деятельности сельских и поселковых Советов, что во многом помогает работникам этих Советов. Однако надо отметить, что работа в этом направлении все еще неудовлетворительна. На грузинском языке очень мало, а в ряде случаев и неправильно освещается многогранная деятельность местных Советов.

Речь депутата З. С. ХОЛУАШВИЛИ

На всем протяжении существования Союза Советских Социалистических Республик Советы депутатов трудящихся были достойными исполнителями дела партии, они внесли много славы нашей Родины. И сегодня Советские депутаты являются основой власти в нашей стране. Нет такого участка народного хозяйства и культуры, где бы Совет не говорил свое веское слово. Постановление Центрального Комитета КПСС от 1967 года об улучшении работы сельских и поселковых Советов внесло еще большее оживление в работу депутатов и постоянных комиссий. Депутаты находятся в постоянном контакте с избирателями, отчитываются перед ними, участвуют в подготовке разных вопросов. Более гибкой, оперативной и результативной стала работа сельских Советов, которые эффективно решают вопросы хозяйственного и культурного строительства, лучше руководят подчиненными им организациями.

Постоянные комиссии оказывают большую помощь хозяйствам, входящим в Напаревский сельский Совет, в деле выполнения производственно-финансовых планов. В результате организационно-массовой работы сельсоветов расположенные на его территории предприятия и учреждения добились в нынешнем году значительных успехов.

Внесенный на рассмотрение сегодняшней сессии проект закона о сельских и поселковых Советах депутатов

трудящихся еще раз свидетельствует о том, какое большое внимание уделяют партия и правительство работе местных Советов, повышению инициативы трудящихся. Закон, обсуждаемый сегодняшней сессией, продолжает депутат, будет иметь еще более важное значение в деле дальнейшего улучшения работы Советов и успешного решения поставленных перед ними задач. Повышение роли Советов в области планирования еще больше сблизит исполкомы сельских Советов с предприятиями и учреждениями, поможет им принимать конкретные решения по вопросам хозяйственного и социально-культурного строительства, бытового и торгового обслуживания населения, благоустройства сель, здравоохранения, просвещения и др. Отсюда, что сельские Советам предоставляется право осуществлять централизованные средства, выделенных на жилищно-коммунальное строительство расположенных на их территории предприятий и учреждений, объединять средства, выделенные на благоустройство.

Хочу коротко рассказать депутатам о взаимоотношениях и деятельности исполкома сельсовета и управления колхоза, председателем которого я работаю. Исполком Дзваского сельсовета поддерживает постоянный контакт с правлением колхоза, направляет свою работу при широком участии депутатов сельсовета, постоянных комиссий и актива. За последние несколько лет на территории сельсовета ни один важный вопрос не решался без участия исполкома сельсовета.

Речь депутата А. В. БЕРИДЗЕ

После продолжительной и тяжелой болезни скончался известный грузинский поэт Габриел Джабушанури. Габриел Лукич Джабушанури родился в 1914 году в хевсурском селе Архоти. Талантливый юноша успешно закончил среднее учебное заведение и в 1934 году продолжил образование на филологическом факультете Тбилисского государственного университета. Уже в детстве проявился он к поэзии — в тринадцатилетнем возрасте печатал стихи в детских журналах и газетах, собирал и записывал шедевры народного творчества. Габриел Джабушанури был на IV курсе, когда семейные обстоятельства заставили его вернуться в родной Архоти. Здесь он сперва работал учителем, а затем организовал читальную в селе, был ее заведующим.

В 1935 году в февральском номере журнала «Чаша таоба» было опубликовано стихотворение Габриела Джабушанури «Конь», которое вывело автора на литературную арену. В 1940 году издательство «Федерация» опубликовало первый сборник его стихов «Арагвини». Критика и читательская общественность тепло встретили книгу талантливого поэта. После этого один за другим вышли сборники поэтических произведений Габриела Джабушанури — «Стихи», «Свет в горах», «Маленькие горцы», «Лирика», «Страна соли», «Высокая луна», «Тень и свет», «Избранное» и другие. Работал он много, неустанно совершенствуя свое мастерство, обогащая свою поэтическую палитру новыми красками.

Габриел Джабушанури был хорошо знаком с творчеством грузинских и русских поэтов, с замечательными памятниками мировой поэзии. Вместе с тем вдохновение свое черпал у истоков народного поэтического фольклора.

Он питал огромную любовь к поэтическому миру Важа Пшавела и Александра Казбеги. Все творчество Габриела Джабушанури пронизано глубокой любовью к родной земле, родному народу.

Много творческих замыслов, неуспешных метаний унес с собой талантливый поэт. Он мог принести еще много радости своим читателям. Память о нем надолго останется в наших сердцах.

ПРАВЛЕНИЕ СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ ГРУЗИИ.

Пленум правления Союза художников Грузии

25 декабря в Доме работников искусства состоялось пленум правления Союза художников Грузии.

Участники пленума обсудили доклад председателя Союза художников Грузии, заслуженного художника республики З. Лежава. Итогом третьего съезда Союза художников СССР и ближайших задач художников Грузии.

Третий съезд художников Советского Союза прошел с большим политическим подъемом, — сказал З. Лежава. — Он проходил под лозунгом подготовки к великому празднику народов нашей Родины — 100-летию со дня рождения В. И. Ленина.

Третий съезд художников СССР обсудил вопросы творческого сотрудничества и синтеза изобразительного искусства и архитектуры. В этой области в Грузии имеются определенные успехи. Это — комплекс курорта Пицунда, гостиница «Иверия», ряд станций Тбилисского метрополитена. Сейчас Союзу художников Грузии

предстоит организовать выставку в Урджидзе и доложить пленуму правления Союза художников Грузии. Участники пленума обсудили доклад председателя Союза художников Грузии, заслуженного художника республики З. Лежава. Итогом третьего съезда Союза художников СССР и ближайших задач художников Грузии.

В прениях приняли участие заслуженные художники Грузии О. Сулава, М. Тавадзе, народный художник Грузии Н. Канделаки, заслуженные деятели искусства республик И. Кешелашвили, И. Урушадзе, художник Г. Мирзоев.

Пленум принял резолюцию. (ГрузТАГ).

Г. Л. ДЖАБУШАНУРИ



После продолжительной и тяжелой болезни скончался известный грузинский поэт Габриел Джабушанури. Габриел Лукич Джабушанури родился в 1914 году в хевсурском селе Архоти. Талантливый юноша успешно закончил среднее учебное заведение и в 1934 году продолжил образование на филологическом факультете Тбилисского государственного университета. Уже в детстве проявился он к поэзии — в тринадцатилетнем возрасте печатал стихи в детских журналах и газетах, собирал и записывал шедевры народного творчества. Габриел Джабушанури был на IV курсе, когда семейные обстоятельства заставили его вернуться в родной Архоти. Здесь он сперва работал учителем, а затем организовал читальную в селе, был ее заведующим.

В 1935 году в февральском номере журнала «Чаша таоба» было опубликовано стихотворение Габриела Джабушанури «Конь», которое вывело автора на литературную арену. В 1940 году издательство «Федерация» опубликовало первый сборник его стихов «Арагвини». Критика и читательская общественность тепло встретили книгу талантливого поэта. После этого один за другим вышли сборники поэтических произведений Габриела Джабушанури — «Стихи», «Свет в горах», «Маленькие горцы», «Лирика», «Страна соли», «Высокая луна», «Тень и свет», «Избранное» и другие. Работал он много, неустанно совершенствуя свое мастерство, обогащая свою поэтическую палитру новыми красками.

Габриел Джабушанури был хорошо знаком с творчеством грузинских и русских поэтов, с замечательными памятниками мировой поэзии. Вместе с тем вдохновение свое черпал у истоков народного поэтического фольклора.

Он питал огромную любовь к поэтическому миру Важа Пшавела и Александра Казбеги. Все творчество Габриела Джабушанури пронизано глубокой любовью к родной земле, родному народу.

Много творческих замыслов, неуспешных метаний унес с собой талантливый поэт. Он мог принести еще много радости своим читателям. Память о нем надолго останется в наших сердцах.

ПРАВЛЕНИЕ СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ ГРУЗИИ.

ЛАУРЕАТЫ СПОРТИВНОГО 1968-го

Олимпийский чемпион, автор феноменального мирового рекорда в тройном прыжке 23-летний динамовец из Сухуми Виктор Динадзе назван спортивным журналистами Грузии спортсменом № 1 в республике. Это вышло после подведения итогов традиционной предновогодней анкеты, которую провела Федерация спортивных журналистов Грузии.

Интересно, что впервые за все время проведения анкеты лауреатом стал не представитель столицы республики. Напомним, что в предыдущие годы победителями этого соревнования на популярности были Слэва Метревели, Омар Пакадзе, Александр Метревели, Муртаз Хурцилава.

В десятку сильнейших спортсменов республики в этом году вошли также олимпийский чемпион по классической борьбе Роман Рура, серебряные призеры XIX Олимпийских игр в Мехико борец вольного стиля Шота Ломидзе и тяжелоатлет Дмитрий Шанидзе, чемпион СССР по шахматам Нана Александрия, защитник футболь-

ной команды тбилисского «Динамо» и сборной СССР Муртаз Хурцилава, баскетболист тбилисского «Динамо», член сборной команды СССР, бронзовый призер Олимпиады в Мехико Зураб Сакаделидзе, капитан футбольной команды тбилисского «Динамо», член сборной СССР Слэва Метревели, чемпион страны по плаванию самая молодая советская спортсменка — участница Олимпийских игр Тина Лавквелишвили и многократный чемпион СССР, экс-чемпион мира велосипедист Омар Пакадзе. Как обычно, был определен также журналист, чье мнение о составе десяти сильнейших ближе всего подходит к общему. Победителями этого своеобразного «состязания» стали сотрудники газеты «Левел» А. Барнов и Г. Ишвили. В их анкетах названы все десять лауреатов спортивного 1968 года. (ГрузТАГ).

РЕДАКТОР Ю. ХОМЕРИКИ.

К СВЕДЕНИЮ СТУДЕНТОВ ФАКУЛЬТЕТА ЗАОЧНОГО ОБУЧЕНИЯ ТБИЛИССКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ПЕДАГОГИЧЕСКОГО ИНСТИТУТА ИМЕНИ А. С. ПУШКИНА

Со 2 по 10 января 1969 года в гор. Тбилиси будет проводиться зимняя экзаменационная сессия. Студенты обязаны представить в институт справку с места работы (для преподавателей — от отдела народного образования).